

TSEBIŠO YA SEPHETHO SEO SE ŠIŠINTŠWEGO SA SEHLOPHA

Ge eba gabjale o MOŠOMI WA MOEPO WA GAUTA goba o kile wa ba yena ka Afrika Borwa, nakong efe goba efe morago ga 12 Matšhe 1965, mme o be o šoma fao go nago le lerole la selikha goba o tsenwe ke silikhosise goba sekhuba se segolo (“TB”) GOBA o MOFEPIWA (mohlala, o mosadi, ngwana goba molekani) wa mošomi yoo wa moepong wa gauta yo e sa lego a hlokofala, O KGOPELWA GO BALA TSEBIŠO YE KA TLHOKOMELO KA GE E KA AMA DITOKELO TŠA GAGO.

Ge eba o na le dikgahlego tše dingwe ka gare ga sephetho seo se šišintšwego, le wena o swanetše go bala tsebišo ye.

SEPHETHO SEO SE ŠIŠINTŠWEGO

Dikhamphani tše tshela, African Rainbow Minerals, Anglo American SA, AngloGold Ashanti, Gold Fields, Harmony, Sebanye-Stillwater le tše dingwe tša bangwadišwa ba tšona (“dikhamphani tšeo di kgathago tema tša go epa gauta”) di fihleletše sephetho sa go ba le melao sa go lefela diputsetšo go bašomi ba maswanedi ba meepong ya gauta le bafepiwa ba bona bašomi bao ba hlokofetšego ba bego ba šoma meepong. Sephetho seo se šišintšwego se tla phetha ditlleime kgahlanong le dikhamphani tšeo di kgathago tema tša meepo ya gauta, seo se hlhlomišwago ke tiro ya sehlopha yeo e thomilwego pele ga Kgorotshoko ya Godimo gore:

- kgobalo le tobo tšeo di itemogetšwego ke bašomi ba meepong bao ba tsenwego ke silikhosise le/goba TB nakong ye ba bego ba šoma meepong ye mengwe ya gauta ka Afrika Borwa, le
- kgobalo le tobo tšeo di itemogetšwego ke bafepiwa ba bašomi ba meepong bao ba hlokofetšego ba bolawa ke malwetši a.

Sephetho seo se šišintšwego se laolwa ke mabaka a itšego mme a swanetšwe go dumelelwa ke Kgorotshoko ya Godimo pele se ka šoma.

Ge eba sephetho se dumeletšwe ebile mabaka a mangwe a sona a fihleletšwe, Sekhwama seo se bitšwago Tshiamiso Trust se tla hlamiwa gomme bogolo se tla ba gona mengwaga ya go fihla go ye 13.

Maloko ka moka a sehlopha, ntle le bao ba kgethago go se akaretšwe sephethong, ba tla fiwa maatla a go **iša tleime go Tshiamiso Trust** gore ba fiwe diputseletšo tša tšhelete.

Batleleime ba go ba le maswanedi ba tla fiwa maatla a go amogela tefelo ya go tla gatee ya magareng ga R10 000 le R250 000, go ya le ka seemo le bošoro bja bolwetši. Mo mabakeng a itšego a go ikgetha, seroto se se ka oketšwa go fihla go R500 000. Motleleime wa go ba le maswanedi ke motho yoo e lego leloko la se sengwe le se sengwe sa dihlopha ebile e le yoo a fihlelelago dinyakwa tša Tshiamiso Trust gore a amogele diputseletšo tša tšhelete.

Dikhamphani tšeo di kgathago tema tša go epa gauta le tšona di a hlokega gore di lefele boramelao ba sehlopha seroto seo se beilwego sa ditshenyagalelo tša semolao le go lefela ditshepedišo tša Tshiamiso Trust.

NAA LELOKO LA SEHLOPHA KE MANG?

O leloko la sehlopha, ebile o tla ba le maatla a go iša tleime go Tshiamiso Trust, ge eba o fihlelela dinyakwa ka moka tša se sengwe le se sengwe sa dihlopha tše nne:



Sehlopha sa 1:	Batho ka moka: <ol style="list-style-type: none">bao go ya ka letšatšikgwedi leo ka lona kwano ya sephetho e thomilego go šoma, ba šomilego mošomo wa kotsi. Go ya ka mabaka a kwano ya sephetho, mošomo wa kotsi o hlalosa “mošomo wa kotsi” bjalo ka ge o hlalositšwe ka gare ga Molao wa Mešomo le Malwetši a go elana le Mošomo Meepong, wa 1973 goba ofe goba ofe wa mešomo yeo e latelago:<ol style="list-style-type: none">mošomo wa go šomela ka fase ga mabu wa moepong wa gauta;mošomo wa bohlatšwetšong fao diaparo tša bašomi ba moepong ba ka fase ga mabu di hlatswiwago;go šomela godimo ga matamo a seretse a moepo wa gauta;go šoma ka laporothoring ya diteko ya moepo wa gauta fao kopantšho ya borale bja go swara gauta e sekasekwago, le gore ke fao boima bja lerole la go hengwa go tšwa go mohlala wa motho bo phethwago;go šoma ka polanteng ya boithutelo bja moepo wa gauta, go akaretša go pšatla, go šila, go sepetša le go tološa ga tšhipi; lego šoma ditirelong tša lepanta la go thotha tšeo di direlwago go fetiša maswika a go thubega go tšwa ditirelong tša ka fase ga mabu tša moepo wa gauta go tla lebatong;bao ka letšatšikgwedi leo goba pele ga letšatšikgwedi leo ka lona kwano ya sephetho e thomilego go šoma, ba tsenwego ke silikhosise goba ba bile fao lerole la silikha le lego gona;bao ba šomago goba ba šomilego mešomo ya kotsi mo meepong o tee goba ye mentšhi yeo e ngwadilwego ka gare ga Letlakalatlaleletšo la A la tsebišo ye morago ga 12 Matšhe 1965; lebao ba sego ba phethagatša ditlleime tša bona mo diphethong tšeo di phethilwego nakong yeo e fetilego le Anglo American South Africa Limited le AngloGold Ashanti Limited ka la 14 Matšhe 2016 le Anglo American South Africa Limited ka la 19 Setemere 2013, ka tatelano.
Sehlopha sa 2:	Bafepiwa ba batho bafe goba bafe ba ka go Sehlopha sa 1 sa ka godimo bao ba hlokofetšego ge go fihlwa go letšatšikgwedi leo ka lona kwano ya sephetho e thoma go šoma.
Sehlopha sa 3:	Batho ka moka: <ol style="list-style-type: none">bao ge go fihlwa go letšatšikgwedi leo ka lona kwano ya sephetho e thomago go šoma ba šomilego mošomo wa kotsi;bao ka la, pele ga goba morago ga letšatšikgwedi fao kwano ya sephetho e tlogo go thoma go šoma ba tsenwego ke Sekhuba se segolo; lebao ba šomago goba ba šomilego mošomo wa kotsi, morago ga 12 Matšhe 1965, mo meepong o tee goba ye mentšhi ya gauta yeo e ngwadilwego ka gare ga Letlakalatlaleletšo la A la tsebišo ye.
Sehlopha sa 4:	Bafepiwa ba batho bafe goba bafe ba ka go Sehlopha sa 3 sa ka godimo bao ba hlokofetšego ge go fihlwa go letšatšikgwedi leo ka lona kwano ya sephetho e thoma go šoma.

NAA O TLELEIMA BJANG DIPUTSELETŠO GO TŠWA GO TSHIAMISO TRUST?

O swanetše go ba motleleime wa go ba le maswanedi gore o kgone go amogela diputseletšo go tšwa go Tshiamiso Trust.

Ge eba kwano ya sephetho e thoma go šoma le nako yeo e dirwago, wena bjalo ka leloko la sehlopha o tla swanelwa ke go **iša foromo ya tleime yeo e tladišwego** go Tshiamiso Trust, e na le tshedimošo ya gago ya yomotho le histori ya mešomo goba, ge eba o mofepiwa, histori ya mešomo ya mošomi wa moepong yoo a hlokofetšego. O ka no swanelwa gape ke go sepela dihlahlobo tša lephelo ge eba o mošomi wa moepong goba o kile wa ba yena.

Ge eba sephetho se dumeletšwe ke Kgorotshoko ya Godimo dintlha tša go iša ditlleime di tla phatlalatlwa fao meepong yeo ya gauta yeo e ngwadilwego ka gare ga Letlakalatlaleletšo la A yeo e sa šomago. Dintlha gape di tla phatlalatlwa ka gare ga disepetšaditaba le go weposaete: www.silicosissettlement.co.za.

Meepo yeo e Kgathago Tema:	Free State Cons FreeGold 2 le 4 Freddies 7 le 9 (go ya go moepo wa Kades Barnea cc, Pamodzi, Target) Freegold 2, 4 (Tshepong, Phakisa) President Brand President Steyn Steyn 1,2 (go ya go Kades Barnea, Pamodzi, Bambanani) Steyn 3,4 (FreeGold 1, morago wa ba Bambanani) Brand 1, 2, 3, 5 (Steyn 5 go ya go 8) HJ Joel / Joel Western Reefs (o kopantšhitšwe le wa Vaal Reefs) Vaal Reefs (1,3,4,5,6,7) Vaal Reefs 2	Vaal Reefs 8 (Great Nologwa) Vaal Reefs 9 (Kopanang) Vaal Reefs 10 (Tau Lekoa) Vaal Reefs 11 (Moab Khotsong) Western Deep Levels Mponeng (Moepo wa South WDL 1) Tau Tona (Moepo wa East WDL 3) Savuka (Moepo wa West WDL 2) St Helena Evander (go akaretša meepo ya Kinross, Leslie, Bracken le wa Winkelhaak) Randfontein Estates Doornkop Cooke 1, 2 le 3 (Rand Uranium) Cooke 4 (Ezulwini) Unisel	Moepo wa Harmony Merriespruit Hartebeesfontein Loraine (Mekoti ya 1,2 le wa 3) Zandpan Moepo wa Virginia Village Main Reef Western Areas (go ya go South Deep) South Deep Beatrix (go akaretša Oryx) Oryx (go ya go Beatrix) Driefontein (go akaretša East Driefontein, West Driefontein le Driefontein Cons) Kloof (go akaretša Leeudoorn go tloga ka la 1 Janaware 1993, Libanon le Venterspos) St Helena (karolo ya Belsa)
-----------------------------------	---	---	--

GA GO NYAKEGE GORE O LEFELE MOTHO OFE GOBA OFE GORE A GO THUŠE GO DIRA TLELEIME YA GAGO

NAA BAEMEDI BA SEHLOPHA LE BORAMOLAO BA SEHLOPHA KE BO MANG?

Kgorotshoko ya Godimo e dumeletše batho ba 48 gore e be **BAEMEDI BA SEHLOPHA** mme ba tla šoma legatong la dihlopha mo go sephetho. Batho ba ba dula Afrika Borwa ka bophara mme o ka hwetša dintlha tša bona tša dikgokaganyo ka go leletša lefelo la megala ka dintlha tšeo di abilwego mo fase.

BORAMOLAO BA SEHLOPHA bao ba dumeletšwego ke Kgorotshoko ya Godimo ke: **RICHARD SPOOR INCORPORATED ATTORNEYS, ABRAHAMS KIEWITZ INCORPORATED** le **LEGAL RESOURCES CENTRE**. Lebelela mo fase gore o hwetše dintlha tša bona tša dikgokaganyo.

DITHEELETŠO TŠA TUMELELO YA SEPHETHO

Ditheeletšo tša go lebeledišiša tumelelo ya Sephetho seo se šišintšwego di tla theeletšwa ka la 29 go ya go la 31 May 2019 go la Kgorotshoko ya Godimo ya Johannesburg, Khutlong ya Mebila wa Prichard le Kruis, ka 10:00 mesong.

Kgorotshoko ya Godimo e ntšhitše taelo ya Kgorotshoko yeo e bolelago seo o swanetšego go se dira ge eba o nyaka go kgatha tema ditheeletšong.

O ka no hwetša khophi ya taelo ya Kgorotshoko, kwano ya sephetho le dikhophi tša matlakala ao a bolokilwego go la Kgorotshoko ya Godimo go tšwa go ofe goba ofe wa boramolao ba sehlopha (dintlha tša dikgokaganyo mo fase). Dikhophi tša eleketheroniki tša dingwalwa tše di tla ba gona go www.silicosissettlement.co.za.

Ge eba o duma go abela Kgorotshoko ya Godimo ditshwaotshwao tša gago godimo ga Sephetho seo se šišintšwego goba ge eba o nyaka go ganetša Sephetho seo se šišintšwego, o swanetše go:

- Tliša tsebišo ya maikemišetšo a go kgatha tema le abidabithi go Richard Spoor Inc Attorneys gomme o di faele go Kgorotshoko ya Godimo pele goba ka la 20 Matšhe 2019; gomme
- O iše ngangišano yeo e ngwadilwego, ge eba e gona, go Richard Spoor Inc Attorneys gore e theeletšwe, yeo e swanetšego gape go faelwa Kgorongtshoko, pele goba ka la 24 Aporele 2019.

Dingwalwa tšeo di ngwadilwego mo godimo di ka išwa go Richard Spoor Inc Attorneys ka letsogo, ka fekese goba ka emeile (dintlha di ka lepokisaneng mo fase).

Kgorotshoko e tla lebeledišiša diadabithi ka moka le dingangišano tšeo di ngwadilwego gore e kgone go tšea sephetho ge eba e dumelela sephetho goba ga e se dumelele. Kgorotshoko e tla go tsebiša ge eba e nyaka go kwa dingangišano tša molomo go tšwa go wena ditheeletšong.

Ge eba ga go na tsebišo ya go kgatha tema yeo e faetšwego ka la goba pele ga la 20 Matšhe 2019, Kgorotshoko e tla theeletša molato ka la 3 Aporele 2019.

SEPHETHO SA MAFELELO

Ge eba Kgorotshoko e dumelela sephetho, kakaretšo e tla phatlalatlwa ka gare ga dikuranta, dititšhing tša radiyo le diofising tša go papafapana (go akaretša tšela tša meepo ya gauta tšeo di ngwadilwego ka gare ga Letlakalatlaleletšo la A tšeo di sa šomago le diofising tše itšeng tša dikeletšo, diofising tša batho bao ba thušago boramolao le mekgahlong yeo e theilwego ka gare ga ditšhaba.

Mabaka ka botlalo a sephetho sa Kgorotshoko le sephetho sa mafelelo di tla:

- dirwa gore di be gona diofising tša boramolao ba sehlopha (**diaterese di mo fase**);
- bewa mo diweposaeteng tšeo di latelago: www.silicosissettlement.co.za le go diweposaete tša boramolao ba sehlopha (lebelela mo fase); le
- go romelwa go motho yo mongwe le yo mongwe yoo a abilego tsebišo ya go tsenela ditheeletšo tšeo di dumeletšwego.

GO KGETHA GO TŠWA GO DITSHEDIŠO TŠA SEHLOPHA

Ge eba o leloko la sehlopha ebile ga o kgethe go tšwa sehlopheng, sephetho sa mafelelo se tla go tlema gomme o tla kgona go iša tleime go Tshiamiso Trust gore o hwetše diputseletšo tša tšhelete. Ge eba ga o kgethe go tšwa sehlopheng o ka se be le maatla a go šala morago tleime ya gago ka bowena goba tiro ya sehlopha gore o hwetše ditshenyagalelo tša tšhelete di lefela silikhosise goba TB kgahlanong le dikhamphani tšeo di kgathago tema tša go epa gauta.

Tshedimošo ya ka fao o ka kgethago go tšwa sehlopheng e tla phatlalatlwa ge eba Kgorotshoko ya Godimo e dumelela kwano ya sephetho le nako yeo e dirwago.

GORE O HWETŠE TSHEDIMOŠO YA TLALELETŠO, GO AKARETŠA KA FAO O KA HWETŠAGO KHOPHI YA KWANO YA SEPHETHO:

- Etela www.silicosissettlement.co.za, goba diweposaete tša boramolao ba sehlopha (lebelela mo fase);
- Leletša Lefelo la Megala, mogala wa go se lefelwe go 0801 000 240. Lefelo la Megala le tla šoma ntle le tefelo go batho bao ba letšago mogala go tšwa ka gare ga Afrika Borwa;
- Romela “Please call me” go nomoro yeo e latelago 072 557 8077; goba
- Ikgoaganye le **BORAMOLAO BA SEHLOPHA** go:

Richard Spoor Incorporated Attorneys Tel. +27 (0)11 482 6081 Fax. +27 (0)11 482 1419 info@richardspoorinc.co.za P.O. Box 303 Parklands, 2121 Physical address: Eton Building, Sherborne Square 5 Sherborne Road Parktown, Johannesburg	Abrahams Kiewitz Incorporated Tel. +27 (0)21 914 4842 Fax. +27 (0)21 914 1455 classaction@ak.law.za P.O. Box 3048, Tygervalley, 7536, Cape Town	Legal Resources Centre Tel. +27 (0)11 836 9831 Fax. +27 (0)11 834 4273 silicosisclass@lrc.org.za P.O. Box 9495, Johannesburg, 2000
---	---	--